CULTURA
SECRETARÍA DE CULTURA

INALI
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

EJERCICIO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA 2016
Tema: "Productos Digitales en Lenguas Indígenas Nacionales
Ciudad de México a 19 de julio de 2016.
Cumplimiento de propuestas y compromisos
DIRECCIÓN GENERAL
INALI.A.A.5.8/0005/2016
CIUDAD DE MÉXICO A 24 DE NOVIEMBRE DE 2016

C. Antonio Coello Rodríguez
Director
Amadiora A.C
Presente

Derivado del Ejercicio de Participación Ciudadana 2016, realizado por este Instituto Nacional de Lenguas Indígenas el 19 de julio del año en curso, en donde usted muy amablemente presentó cinco propuestas, y con el firme compromiso de dar atención a las mismas, este Instituto en el ámbito de su competencia, **adjunta al presente la información sobre las respuestas emitidas**, así como las evidencias del cumplimiento de las mismas, la cual también puede ser consultada en la liga electrónica: http://www.inali.gob.mx/es/transparencia/participacion-ciudadana.html.

Por otra parte, le comento que en el Gobierno Federal tenemos la convicción de que, para mejorar nuestra gestión y cerrar espacios a la corrupción, es indispensable la visión y participación de la ciudadanía.

Por ello, este año la invitamos atentamente a verificar las respuestas a sus propuestas que se encuentran en la página electrónica del INALI y a **participar en la encuesta** de mejora en **http://www.gob.mx/participa/sfp/evaluacion-mecanismos** , la cual ya se encuentra disponible y tiene hasta el **9 de diciembre** para responderla.

Sin más por el momento, quedo a su disposición para cualquier comentario, no sin antes enviarle un afectuoso saludo.

ATENTAMENTE

Lic. Abigail Uc Canche
Directora General Adjunta de Coordinación
(Firma, con fundamento en el artículo 47, párrafo primero del Estatuto Orgánico del Instituto Nacional de Lenguas Indígenas)

Actor Social
C. Antonio Coello Rodríguez

5.- Propuesta
Dar información pertinente, útil hacia las comunidades indígenas, que surja de estudios de cada uno de los territorios de los que estamos hablando.

Respuesta genérica
SE SUSCRIBE LA PROPUESTA PARCIALMENTE

Respuesta específica
El INALI está trabajando en el Atlas de las Lenguas Indígenas de México, cuyo objetivo principal es la difusión de la diversidad lingüística y cultural de México, se encuentra redactado en español, contiene fotos, audios y mapas. Se podrá acceder desde la página del INALI.

El Atlas contribuirá a los estudios antropológicos, históricos, sociológicos, lingüísticos y demográficos.

Los objetivos específicos, la descripción del Atlas, sus alcances, el impacto, los medios para obtener la información; el estatus de elaboración y el tiempo de conclusión de manera detallada se encuentra en el informe que se remitirá al participante.

Compromiso
En el mes de noviembre se remitirá el informe sobre el Atlas de Lenguas Indígenas de México, al participante.

Compromiso cumplido
Mediante oficio INALI.A.A.5.8/0005/2016 de fecha 24 de noviembre de 2016, se remitió el informe sobre el Atlas de Lenguas Indígenas de México, al participante.

EJERCICIO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA 2016
Tema: "Productos Digitales en Lenguas Indígenas Nacionales
Ciudad de México a 19 de julio de 2016.
Cumplimiento de propuestas y compromisos

REFERENCIA: INALI.B.B.4/292/2016

C. Antonio Coello Rodríguez
Actor Social

5.- Propuesta

Dar información pertinente, útil hacia las comunidades indígenas, que surja de estudios de cada uno de los territorios de los que estamos hablando.

- **Evidencia de cumplimiento**

El INALI trabaja en el Atlas de las Lenguas Indígenas de México, para dar información pertinente, útil hacia las comunidades indígenas que surja de estudios de cada uno de los territorios de los que estamos hablando, en ese sentido se informa al participante Antonio Coello Rodríguez sobre este Atlas:

ATLAS DE LAS LENGUAS INDÍGENAS DE MÉXICO

Objetivos

Tiene como objetivo principal la difusión de la diversidad lingüística y cultural de México.
Los objetivos específicos son:

1. Crear una herramienta más accesible para la difusión de la diversidad lingüística mexicana que propicie el reconocimiento de las lenguas indígenas nacionales y sus hablantes.
2. Mostrar algunas características socioculturales de cada grupo de hablantes de una o más lenguas indígenas.
3. Divulgar de una manera didáctica y accesible aspectos lingüísticos de las lenguas indígenas nacionales.
4. Ofrecer una herramienta fundamental para la creación de políticas lingüísticas en México.

Descripción

El atlas se encuentra redactado en español, contiene fotos, audios y mapas con los siguientes contenidos:

I. *Presentación*. En donde se explican los objetivos, la metodología, conceptos fundamentales, la clasificación de las lenguas indígenas según el INALI y la estructura del atlas.
II. *Cartografía*. En donde se despliegan los mapas por *familia lingüística*, por *agrupación lingüística* y por *entidad federativa*. En el rubro de *agrupación lingüística*, se pueden consultar las diversas lenguas indígenas (364 en total), en donde se podrá ver, por cada lengua, datos sobre la siguiente información: historia de la lengua, las localidades donde se encuentra, colindancias lingüísticas con otras lenguas o agrupaciones, proyectos de fortalecimiento y revitalización, grado de riesgo de desaparición, datos de migración de sus hablantes, e información cultural y lingüística relevante o curiosa de la lengua.
III. Migración. En donde se podrán ver mapas sobre los flujos y el fenómeno migratorio de los hablantes de lenguas indígenas.
IV. *Geolingüística*. En este rubro se podrán ver mapas sobre temas más específicos sobre las lenguas indígenas como dialectología, riesgo de desaparición e indicadores sociolingüísticos.
V. *Enlaces*. En donde se pueda navegar a otras páginas relacionas.
VI. Búsqueda. Para poder navegar con algún dato en específico.

Alcances

Este atlas tiene una orientación educativa. Se plantea como una publicación de divulgación científica, en este caso de investigación lingüística, por lo que sus lectores idóneos son los estudiantes de educación básica, media y superior, servidores públicos, hablantes de lenguas indígenas y el público en general. Para los lectores especializados se incorporarán pestañas que enlazan el atlas a otros sitios del propio INALI con información más específica.

Impacto

El atlas es un documento electrónico al que se podrá acceder desde la página del INALI, por lo que podrán consultarlos en cualquier parte del mundo con acceso a internet.

Con el *Atlas de las Lenguas Indígenas de México* se creará una herramienta más accesible para la difusión de la diversidad lingüística mexicana y por tanto el reconocimiento de los hablantes de alguna lengua indígena nacional, se dará visibilidad y audibilidad no sólo a la existencia de las lenguas sino también a sus hablantes, se divulgará de una manera interesante y accesible aspectos lingüísticos de las lenguas indígenas nacionales, y se ofrecerá información indispensable para la puesta en práctica de Políticas Lingüísticas en México. Además contribuirá a los estudios antropológicos, históricos, sociológicos, lingüísticos y demográficos. Este es un proyecto en desarrollo, innovador, que no existe, hasta ahora, en ninguna parte de México y Latinoamérica,

Medios para obtener la información

La información que se utiliza para su elaboración es la contenida en las actualizaciones del *Catálogo de Las lenguas Indígenas Nacionales* (CLIN), de los proyectos y publicaciones realizadas por el INALI, de los Censos de Población y Vivienda del INEGI, y bibliografía especializada.

Estatus de elaboración

En este año se espera entregar la información referente a las 11 familias lingüísticas, las 68 agrupaciones lingüísticas, y de 68 lenguas, una por cada agrupación. Así mismo mapas sobre migración en las zonas metropolitanas más importantes de México. También se están elaborando lineamientos de redacción, desarrollo y actualización.

Tiempo de conclusión

Dado que los fenómenos lingüísticos se encuentran en constante cambio, el Atlas de las Lenguas Indígenas de México no será un documento concluido, sino abierto a los cambios necesarios. Sin embargo, se plantean etapas de elaboración y actualización programadas que se plasmarán en lineamientos específicos para el atlas.